

KRIŽIOKAI.

→ Interšakas aprasimai per Henryka Sinkowiczu. →
12GULDE ANT LIETUVISZKO
→ JONAS B. SMELSTERIS. →

Potam atskirkens in Taczewski pridure:

— O ir jumis, gudontines tamista. Bus tas del manen didelia garbia in smagumu.

— Geral — atsake Taczewskis. — Smagu ir man, jai-gu galu su pažainstamas pasisnekuciuot. Jojant galesime da ir apzvelgti wisa liogeri.

Ir susimetin skraistias ant pecziu isjezo, idant suset ant arkliu, kuomet tarmas de Lorch'e' prisartino link Zbiskaus, pubuczewo, paslenkens, jio renka ir tare;

— Garbu ir pasweikinimas jums pone. Esmiu Sande-rus, seu, jiusu milistos, tarmu. Ar atsimen?

Zodžiai Sanderusa atideng ant walandes užlanga, kuomi buvo uždėnta no jio praeitį, arba prasklaite knin-ga minciu, nesmagiu ir liudnu. Pajauta szirdj populi atsimi nens ta liudna sawo praeiti bet neilgai mislio apie jia, o tili-tare:

— Sanderus?... Wo, pamenu! Atsimen tuos lai-kus, kuomet man tarnawai.... Kagi no to laiko, kaip persi-skiriau su tawimi, wiekiai, kur buwai, ar wis da prekiauji sa-wo szwanzta rikais?

— Ne, none. Net lig sziam pawasarui buwau warpi-ninku bažnicioja Didžirio. Bet kad mano tewas, amžina at silsi, buwens kariautojum, todel ir asz kaip tik ištiko kare, pameciau bažniciu, o emiaus ištiko plieno.

— Kagi girdžiu! — paszauke Zbiskus, kuris niekaip negalejo perstatas Sanderusu kardu, kirwiu, bei rago-tinia rankosia, kaipo kariautoj, pažinodamas jin gerai.

Priwedus tarmi žirga del Zbiskaus, Sanderus padawe-jam kilpsni, kalbedamas.

— Priess metus isz paliepimo wiskupo Plocko waiks-ecioju po wisa Prusu kraszta, per ka žimiai patarnawau, bet apie tai weliaus papasakosiu, o dar'tes tegul sedas jiusu mili-sta ant arklio, nes growas cekiszkas, kuri wadindawote Glawa, laukia su wakarien, ant jiusu szetrę mano pono.

Zbiskus uszsedens ant arklio, prisartino link de Lor-che'o ir atsilipe:

— Didelai diauginojuni, jogei po musu pusiai, bet man stebetina, kad gali muszti tuosus, kuriems kitados tarnawai.

— Tarnawai, tia alga ima, o asz neimadaw! — at-sake de Lorch'e'as. — Asz ne tarnaut Krizokams atkakan in Prusus o tiki jieszkot laimes, garbes ir kareiviszkos jiuostos, kuria ingijau suwisi ne pas jiuos, kaip patsai zinai. Giwen-damas ilginiu sziosz salsiai patiriau tikrai po katrai pusiai teisibe, o pagaliaus apsiwedens Mozowijoi ir tapens tewainiu Didžirio, kaipgi galu su jumis muszti, arba nebuciuu liui, ižgama szalies, jai giwendamas jioja, szelpezia jios newi-donus? Asz jau jiusisks, kadangi ir jiusisks kalbu, kaip girdi, o sawo kalba pradeju jau palengwa mirszt.

— O kaip padariai su sawo turtas Geldrijo?

— Atidawiau giminieciu sawo Fulkonui de Lor-che'u, kuris man iszmokejo. Penki metai atgal, buwau pat-sai Geldrijo ir lobio apseizai isz ten pasieniau.

— Kaipgi tas atsitiko, kad Agnus isz Didžirio wedia?

— Ach! — atsiduso linksmai de Lorch'e'as — kasgi isz-tirs ir iszpras moteris kes prigimti? Erzino mane, tieziojos, juokus dare isz mano rupesciu, meilen mano szirdies gesino tulzimis, kad jau galop nusiminen, sudesperawatos, iszreis-kian jie sawo užmanima joti in Azija, idant ten kowojant su nožnioms tautomis praužuti, tad jiu nunuodinta ir numerinti mano szirdi atgaiwino ir sukurie joja wiškarszausia melen link jios sawo aszoroms ir meliaiš ūždžiai, kuriuos netek final man pasake: „Jai tu iszsižai manes, asz iszsižai swie-to, nes uszsidarisiu kliosztorij ir ten giwasti ūžbaigius.“ Puo-liau tad jie in kojas, o po dwieju sanwaiciu laiko wiskupas Plocke suwincezwoju mudu. Sztai kaip tas buwo!

— Waikais Diewas jis apdowanojo? — paklause Zbiskus.

— Iki sziam laikui da ne. Po kariai Agne pasižadejo atlantiki graba karalienes Jadwigos, idant palauos pas jia-melsti.

— Gerai. Sako kad tai geras budas ir tokiuosiu, dali-kuosia neira neikur geresnes, uszstarejos no musu karalienes. Didžiausi kowa atsibus, rasi, po keliu dienu, kuomet ar mes ar jie pralaimes, po kam uszstos ramibe.

— Teip.

— Križokai, rasi, tawe usz wiltwili palaiko!

— Ne! — atsake twirtai de Lorch'e'as. — Matai, asz pa-sirupinu apie tai, idant nieks negaleto garben mano terzis ir apjundinet. Keliuojant Sanderusu in Marienburga su rei-kalais Plocko wiskupo, indawia laisza jiam, kureme isz-teisinau pries mistra Ulrika, kodel pameciau jiemis tarna-wens ir kodel turui kariaut drauge su jumis, o buti ju

— Stebktina man ir isz Sanderusu, kuris kaip zinu tu-rejens kiszko (zuikio) szirdi, o dar'tes ir kares jau nesibaim-na; isz kur jis tokia drasa gavo?

De Lorch'e'us nesijuokens atsake:

— Wo! Sanderus labai drasai ir smarkiai walio brit-wa. Puikiai nuskutan man ir mano skidanesziam barzdas. Tik tokis isz kariautoj.

— Szteip? — nesijuokne linksmai Zbiskus.

Per walanda jojo tilledami. Tuotarpu de Lorch'e'us pa-zwelgenis in dangu, atsilipe wele:

— Uzsikieciai jius ant wakarienes, bet pakolaik da-josime mano szetra tui bus ir pusezieziai.

— Menno da szwicia — atsake Zbiskus. — Jokime smarkiai.

Ir susiliginen su Motiejum ir Taczewskiu, kuriedu jojo pirma, jojo keturiens greta plaezui keliai paliku per wid liogero; iš abieju szalui sedejo, bei gulejo aplink suruktus ugnis kariautoj, kiti welei, ipacze kareiwai, wieni miegojo kiti sznekejosi szetrusos sededami. Idant dasigant iki mozo wiskum skirui reikejo wisa iszlgai liogeri. Bejoi-jant jems, galop Motiejus atsilipe:

— Kaip Lenkiai karalistas esti, niekad tiek daug ka-riaunos niekemate, kiek dabas mes galime reget, nes czia randasi wiso tautos isz wisu kraszta musi wieszpatis.

— Jokis karalius tokios kariumines neisztatasi! — ats-ake de Lorch'e'as, — nes jokiai karalistai tisk žemiu nepri-klauso.

— Kiek sakote, tamista — tare Motiejus in Taczewski

— Vitautas atsiveide skirui?

— Keturesdeszimt! Musu drauge su Mozura isra pen-kedeszintis wienas ženklas, bet Vitauto skirai stipresni, ne-gu musu, kadangi wiename skirui pas jiu ira kartais po ke-lis tukstanciuziuris. Mistras, kaip girdejome, pasakens, tai-ne kareiwai, o prasti bernai, bet duok Diewe in bloga walau-

da iszsturtu; teip priliaidžiu, nors jis pasakens, kad jie ge-riau tinka prie szauksztu, neg prie kardo, Lietuwiai parodis-jam, jog blusta jis teip kalbedamas; Lietuwis usz sawo ku-ningaikszti eti tewien mirt suwisi nebjir ir sawo giwasti ne-brangi na teip, kaip Wokieciai:

— O sztie, pro kuriuos pojame, kas do per žmones! — paklause de Lorch'e'as.

— Tai totoriai; atsivede jiuosus sultonas Saladinas, Vi-tauto domininkas.

— Narsu kariautojai?

— Lietuwiai moka su jiaiis kowoti ir didoka dalii ju pa-werge, pertai dabar jie Vitanutu turi tarnaut. Užrubežiniams kareiwui wienok su jiaiis sunku muszti, kadangi totorius kitoku budo kowaja ir kareiwiszku paprocien nepazinsta, kad galintis ir grumties teisingai, o tiki stengesi kuodangiausiai nugaluo newidonus del kareiwio-wokiecio, kuriam norisi gi-went.

— Netrukus matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Netrukus matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

— Pažinste matisimis wisi, kas narsiau muszis — tare Taczewskis. — Karalius nuolat aszras lieja, kad tiek daug kraujo krikszoniszko tures būt pralietai ir tikrai su noru su siataiku su Zokonu, jaigu Krizokai geriai megtu ir godutu teisingistem, bet puikibe Krizokiu, tikiu, nedalias padarit tei-singos sutuokis ir muszis tures atsibuti tokis, kad padaritu ga-la ar mums ar jems.

szkola szendien da jin paregeti. Szekszakai-lietuwiszkoz tiktai ant pasztoria. Wienok sustojo pasirengas eikalo, be maizausio susitrikimui.

wadu keli raietai tape isszisniu i enburgo, ir da toliaus usz tu wien. ar laikas ne atjeina kriozisku kario zio diewmaldistes karalius ant krai steigtas kopliczis szetras, idant galas.

as, kunningaiscezia Mozowijos i

dieski nusidawe in sztra. Priesniai

treiwiaw, idant pasmelstai laukiant

ti pas Diewa malones ir palaimos de

albeta, kad karalius werkia delo, kai

g krikszoniszko krauso. Ir istub

lesi su aszaronis Diewop, idant Diew

usznudemen, jaigu issiles upis b

iu ant sawins zimis kriazis, iz sis

nikos. Weltui jiam lenkiszki didi

griski Seibors ir Gara's izrodine

uriaj perpildinti sziros mist

zuo kaurait ne tik si lenkiszki

ir su wios pasaules, teip pasitikel

; komturi Gnievsko, graw von We

a kallbint patardai sutaka

pmesta sandzias; apie tai zinio ir kai

zude, manidamas, kad priesas galop

r be miszio, be praliejime jures kra

padarima sutakos. Ipaec po ka

isutwirtejo.

gala netrejo drasos, jaigu baimiosi

miszio, didzios galibes su teip pat

siusmo atsakiti galema, kad tik maf

iszka zude jiane drasa, kadangi j

Lietuwos kunningaiscezia, neispi

kos tikibos, nekarta muszei su kri

uja, deginens ir naikinen krioziski

rsus karzgis, bet tapus jiam Lenku

ckezioniszka tikiba, wisszakl atsim

ar kad iszwido liepsnosia kaimus, ge

zirdis jio peispilde baimis, rustib

kad tiktaai dla pradzia kai

ant padarimo ramibes — bet satai

n grumen do milzini, tuomet zeme pe

ku, kraujy krikszoniszko. Wiesat

uks isz didziausi krikszoniszai usz

z, garsino stabmeldziam meilen artiu

liet jurius krikszoniszko krajo, si

mus zude sawi artina, jaigu anas pa

esiko, skriudaje. Lenkai anas pa

zko kardo, ragotines, bei kriwia, i

ndanczisius ant kruntinu krioziski

tas dege wisudidzisius noru kares,

ubinosi in muszi, bet sziros karaliu

islies, kad Zokonas apsidengens esa

sawo nedoribas ir nelabistis pol

ubais.

ingni Klobuckiu diewmaldisten, o

iom kuningo Kaliszius, kuomu

int duot pasili kameris, paskundus

plikos zemes, ant suszilusio arklio,

a, bajoras Ankus ir wisupirmu suria

ai, malonings pone, ejna!

kareiwiui, karalius wiedas persimau

mu pasauke:

ieszpaczui Diewui! Kur juosu

wiena po Grunwaldu! — atsake Aka

ila rukas dulkiu, kas reiszka, kad

ewui! — atkart jo karalius.

kuris iszgirdens zodzius Ankan

wisau szalis, atskriupe in didzious

ewmaldisten atszaukt, arkli man po

jo ranka ant jio peties ir tare:

rolau, o asz pasiliksus iszklauis antro

is Meszkwickis susedo ant arkli, o

kai prie ju antras isszintuus Petras

ispij uszdzusius balus paszau:

ai, Wokiecziai! Maczui dwi wilewas

iu! — atsiliepe balsai tarp didzious ir

giro treccias isszintuus, po tam ketw

: wisi mate krioziskas wilewas,

czias, todel jau nebuwo galema abejok

galibie atratraukia usztrunkti kelen lea

ariminiua.

i akiesmirknius iszkrisko isz suszinko

etro, ir wisi sostuo po sawo zemais.

Toja walandoja uszskambejo warpelis

diewmaldiste prasidea, todel karalius

ikas, pakele aikis in dangu, atsiduso sun

is diewmaldistini, iszjejena, isz szero

im atseciu ant erdwes, juodaujenti

paszau: isz weizent, tis kuruom oru

sziszta, waiworskis, tis kuruom oru

LEHIGH VALLEY.

J.A. Mandura

Permanentia diena May 18 1902.

DR. KARL NEDO

asistenter wažinuentis Nejork o. legul sina ant dipo ant ulicose; Foot of W. 23d. Cortlandt arba Dibrosses ill. Penn sylwanis fero (dalvello)

Del norinčiai wažut pasazieriniu treiu a telia tame laikie ir taises wiles. In Penn Haven Junction, Mach Chunk, Lehighton, Slatington Catawissa, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 7,58, 10,30 išz rito 5,24 popiet.

In New York 7,58, 10,30 išz rito 5,24 popiet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira, 10,30 išz rito 7,58, 10,30 išz rito 5,24 popiet.

In Hazelton 7,58, 10,30 išz rito 5,24 popiet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,30 išz rito 5,24 popiet.

Neelinis Treinas.

In ParkPlace ir Delano 10,08, išz rito 5,24 po Piet.

In Lotr, Andover ir Hazleton 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

In Shenandoah, Run, Run, Centralia Mt. Cn. nel 10,33, išz rito 7,10 po Piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Say Rochester, Buffalo, ir kitis szalim West 5,47 išz rito 5,24 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė nando ketas anglis per ka ne buna smirdanciu dunu.

Permanentia diena 17. Nov 1901.

TREINAI ISZ EINA ISZ MAHANOV CITY.

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 gretu expressi \$14, 10,05 piet; 1,02, 4,64 po Piet. Nedelio 2,47 pietrie 5,24.

In Philadelphia 2,47, 6,13, 8,50 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In Tamaqua 2,47, 6,13, 8,18, 10,05 išz rito 5,24 išz rito 1,02, 3,47, 8,50 po Piet.

In New York ir Philadelphia 9,47 išz rito 5,24 po Piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.

26 Cortland Street, New York City

OLLIN H. WILBUR, Gen'l. Supt.

26 Cortland Street, New York City

A. W. NONNEMEYER, Div. Pass. Agt.

South Bethlehem, Pa

PHILADELPHIA & READING R.R.

Inžaijė